

Трибуна міського українського слова на міській авторитарній основі

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Адреса: Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.
Тел.: HENDERSON 4-0287
HENDERSON 4-0807
УНІО: HENDERSON 4-1016

PIK LXL Ч. 185. TWO SECTIONS (SECTION 1) ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, СУБОТА, 25-го ВЕРЕСНЯ (SEPTEMBER) 1954. ДЕСЯТЬ ЦЕНТІВ — TEN CENTS No. 185. VOL. LXL

АЙЗЕНГАВЕР ЗАКЛИКАЄ ВИБРАТИ РЕСПУБЛІКАНСЬКИЙ КОНГРЕС

ПРЕЗИДЕНТ ПРОТИ ТОГО, ЩОБ УРЯД ВІВ ПІД СВОІМ ЗАРЯДОМ ГОСПОДАРСЬКІ ПІДПРИЄМСТВА ТА ПРОТИ ЗРОСТУ БЮРОКРАТІЇ

Лос Анджелес, Каліфорнія. Президент Айзенгавер промовляв до партійних співробітників своєї партії і закликав американський народ вибрати при найближчих виборах республіканський Конгрес, який міг би продовжувати працювати 83 Конгресу та не допустити до "партиїного маневрування, яке спричиняє стагнацію і не допускає до праці уряд і Конгрес". Він закликав американський народ, без огляду на партійну приналежність, підтримати уряд, щоб він міг здійснити свою програму. Президент сказав, що треба відновити того духа, який панував під час виборчої кампанії 1952 року. Айзенгавер згадав ті всі осяги, які здобув його уряд в попередньому Конгресі, але підкреслював, що дуже важливі закони, що чекають на ухвалення в найближчому Конгресі. Між тими законами він згадав закон про поширення американських закордонної торгівлі, закон про збільшення водних ресурсів країни про охорону здоров'я і лікування, будову автошляхів, виховання, та реорганізація уряду. У своїй попередній промові при відкритті

КРИТИКУЄ ДОЛЕСА



Сенатор Істер Кіфвер, демократ з Теннессі, під час пресової конференції у Вашингтоні, на якій він гостро критикував державного секретаря Джона Фостера Долеса за "уникання" Франції та за операції американської політики оборони Європи головно на Німеччину, "нашого традиційного ворога". Цим почав Кіфвер свою передвиборчу кампанію для демократів.

ПРИГОТОВЛЯЄТЬСЯ НАЙБІЛЬША РЕЛІГІЙНА МАНІФЕСТАЦІЯ У ФІЛАДЕЛФІЇ

З КАРДИНАЛІВ, 10 АРХІЄПІСКОПІВ І СПІСКОПІВ. СОТНІ СВЯЩЕНИКІВ І ДЕСЯТКИ ТИСЯЧ ВІРНИХ ЗАПОВІДАЮТЬ СВОЮ УЧАСТЬ У КРАЙНЬОМУ ЕВХАРИСТИЧНО-МАРИНСЬКОМУ КОНГРЕСІ СХІДНИХ ОБРАДІВ, ЩО ЙОГО ОРГАНІЗУЄ УКРАЇНСЬКИЙ КАТОЛИЧСЬКИЙ ЕКЗАРХАТ 22, 23 І 24 ЖОВТНЯ Ц. Р.

Філадельфія. — В цьому катедральному місті, що є осідком Українського Католицького Екзархату в ЗДА, вже під деяким часом ведеться найбільш інтенсивна підготовка до величавого Екхаристійно-Маринського Конгресу Східних Обрядів, який заповідатиметься як найбільша до релігійної маніфестації. Конгрес, підготову до якого веде 38 різних комітетів з українських католицьких Владиками, архієпископом Провос. Константином Богачевським і списком Провос. Амвросієм Сенишином на чолі, відбудеться впродовж п'ятниці, суботи і неділі, 22-24 жовтня з великою і різноманітною програмою релігійних обходів, що відбуватимуться в трьох місцях: катедрі Непорочного Зачаття (східного обряду) і Св. Петра і Павла (латинського обряду) та в Конвеншн Голл при 34 і Спрус вулицях. Першодбачений же релігійно-маніфестаційний похід вулицями міста. Господарями Конгресу будуть екзарх українців-католиків в Америці, архієпископ Константин Богачевський і архієпископ Філадельфій Джон Ф. О'Гара, а керівником святкування та підготовки до них є генеральний вікарій Українського Католицького Екзархату, список Амвросієм Сенишином. Конгресові Богослуження і молитви відправлятимуть три кардинали та десять архієпископів і списком обидвох, східного і латинського обрядів. З українських Владик візьмуть в Конгресі участь, крім місцевих архієпископа Константина Богачевського і списком Амвросія Сенишини, українські Владики з Канади, список Ізидора Воробецький, Максим Герцак, Андрій Роборезький та Ніл Саварин. Богослуження відправлятимуться в усіх обрядах католицької релігії. В Конгресових обходах, крім Владик, візьмуть участь сотні священників і великі маси народів з цілої країни. З подорожжів українських громад і парфій уже заповнюють окремі паломництва погісами і автобусами. Поодинокі не тільки церковні, але й громадські товариства заповнюють організовану участь. Конгрес матиме велике релігійне значення, а тисячі американців матимуть нагоду подивитися величавий український обряд.

У 1955 РОЦІ ПОЧНЕТЬСЯ ЗАСТОСУВАННЯ АТОМОВОЇ ЕНЕРГІЇ ДЛЯ МИРНИХ ЦІЛЕЙ

ДЕРЖАВНИЙ СЕКРЕТАР ДЖ. Ф. ДОЛЕС ЗАПОВІВ У ПРОМОВІ ПЕРЕД ОБ'ЄДНАНИМИ НАЦІЯМИ МІЖНАРОДНУ СПІВПРАЦЮ У СПРАВІ АТОМОВОЇ ЕНЕРГІЇ, З ВИКЛЮЧЕННЯМ ОСОБІВ. — ВІН ДАВ ОГЛЯД МІЖНАРОДНОЇ СИТУАЦІЇ З ГОСТРИМ ОСУДЖЕННЯ КОМУНІЗМУ.

Об'єднані Нації. — "Щорічні сходни репрезентативів 60-ти народів являють собою найбільш надійний засіб в руках людськості здобути мир, оперативний на справедливості" ствердив державний секретар Дж. Ф. Долес у своїй великій промові, що її вголосив в четвер 23 вересня ц. р. на пленарному засіданні Генеральної Асамблеї Об'єднаних Націй. Розпочавши своїми словами свій виступ після вступу про змагання людства до миру, Дж. Ф. Долес згадав коротко найважливіші міжнародні події за минулий період, зупинившись коротенько над кожною з них. В безрезні цього року в Каракасі конференція всіх держав американського континенту потвердила доцільність регіональних союзів в рамках Об'єднаних Націй. Вона підкреслила окремо резолюцією безпеку міжнародного комунізму, яка зараз після того виявилася конкретною подією в Гватемалі. Сам гватемальський народ перебороту небезпеку для миру на американському континенті. З позаяк американських справ державний секретар на першому місці згадав нерозв'язану досі ірландську проблему. Долес, мовляв, вже давно звертає увагу, що поділ Німеччини, зберіганий довший час, являє собою небезпеку нової війни. Зусилля трьох зацікавлених держав досягнути об'єднання Німеччини розвиваються об'єднання Європи, як на останній Берлінській конференції висуку і домогання, які насправді ривлялися змаганням СРСР опанувати Європу до Рейну. Так само об'єднання СРСР розбилися заходи встановити мир в Австрії, бо хоч узгоджено вже всі спірні точки, то в останній хвилині Совсти виступили в Берліні нові несприйнятливості. Європейська Оборона Спільнота базувалася на принципі кожен своїм співпраці Франції і Німеччини для збереження миру в цілій Європі. Не маючи жодної імені Франції, ані теперішнього її прем'єра, державний секретар висловив жаль, що голосами комуністів провалено Європейську Оборону Спільноту і створено тим рішенням нову кризу. Однак, мовляв, заінтересовані держави, не зрештою своїх попередніх змагань і шукають іншої розв'язки протиставити існуючій небезпеці в Європі. Об'єднання комуністів розбилися теж заходи об'єднати Корею на базі вільних виборів і таким чином встановити в тій частині світу тривалий мир. В Індії-Китаї здобуто вправді перемир'я, яке припинило дальший пролив крові, але досягнення цим дорогим коштом: сотні тисяч людей втікають перед приходою японського метеоологічного стану, як після вибухів американських бомб на острові Бікіні. Останній вибух совєтської бомби відбувся — пишуть японські часописи — на віддалі 2,500 миль від Японії. Не зважаючи на таку величезну віддачу, над Японією впав радіоактивний дощ із хмар, що їх вітер нагнав із Сибіру.



Державний секретар Джон Фостер Долес промовляє

Москва при допомозі радіо веде пропаганду серед американських військ

Вашингтон. — Команда армії видала брошуру, в якій пояснюється волякам, що стоять в Тулі на Гренландії, як Москва, при допомозі радіо, веде комуністичну пропаганду серед американських військ. Ця брошура називається "Оборона проти ворожої пропаганди", і її читують американські війська, головним чином ті, які перебувають за кордоном. В цій брошурі про Туле на Гренландії написав:

„Вояки слухають радіо-передачу, яку веде примисний жіночий голос аноніми. Цей анонім говорить поправно англійською мовою з американським акцентом і між фокстротами переповідає уривки передових статей московської „Правди“. Хоч американські війська слухають тільки музику, команда армії перестерігає їх проти комуністичної пропаганди з Москви."

Військовий суд визнав полковника Флемінга винним

Форт Шерідан, Іллі. — Військовий суд, який скликався з дванадцятих полковників і лейтенантів-полковників, підлягає десятиденній нараді визнав лейтенанта-полковника Геррі Флемінга винним в тому, що він, перебуваючи в комуністичній колонії в Кореї, співпрацював з комуністами. Суд має вирішити, яку кару визнати Флемінгові. Оборонець Флемінга Алфред Ф. Ля Франс домагався найнижчої кари — це значить урядової догани, бо підсудний має за собою славу

Бенкет АФП коштував 35,000 доларів

Лос Анджелес, Каліфорнія. — Американська Федерация Праці в рамках своєї конференції влаштувала шумний бенкет в Голлівуд Палладіумі для 2,562 осіб. Цей бенкет коштував 35,000 доларів і був найшумнішим в дотеперішній історії Західного Узбережжя. На бенкеті голова АФП Джордж Міні вголосив коротку неолітичну промову, в якій сказав: „Дякуємо Богам, що живемо в країні, де можлива така організація — як Американська Федерация Праці“. Перед бенкетом, на конференції Міні вголосив промову, в якій виступав проти секретаря праці Дж.

Помер японський рибалка, затроєний радіоактивним попелом

Токіо. — Акіхі Кубояма, 40-літній японський рибалка, який був радіооператором на рибальському кораблі, що на віддалі 80 миль від вибуху американської водневої бомби 1 березня ц. р. був приспаний радіоактивним попелом, помер у шпиталі, марне борючись з наслідками цієї нещасливої пригоди. Акіхі Кубояма був одним із 23-ох членів залоги. Всі вони потерпіли в більшій або меншій мірі, але Кубояма, найстарший з-поміж них, був найгірше попоранений і весь час перебував у шпиталі. Без по середнього причини смерті були ускладнені, що викликали з жовтаними, при сильно ослабленому серці і недужі печінки. Ця справа викликала свого часу величезний розголос у самій Японії і в усьому світі, а ім'я Кубоями стало гаслом у протиправних американській кампанії крайніх японських політичних партій. Як повідомляють часописи, його смерть безумовно погіршить японсько-американські взаємини, вплинувши погано на настрої широких японських верств. Японці не допустили були американських лікарів до лікування цих рибалок, а лікування їх японські спеціалісти, які приїжджали довід в лікування жертв атомових бомб, що їх скинули були американці на Грошіму й Окінаву. Американський уряд відразу заявив був готовість виплатити відшкодування.

Жидівка свідчить про антисемітизм в Совегах

Нью Йорк, Н. Й. — Завульована жидівка, зізнаючи на вистинній сесії Конгресової Підкомісії для дослідження комуністичної агресії в Нью Йорку, заявила, що в Совегах панують терор і антисемітизм. Вона народилася в Україні, перед німецькою окупацією втекла в Сибір, а після війни прибула до ЗДА. „Мого батька і мого діда комуністи мучили тортурами“ — зізнавала вона перед комісією. „Мій батько був ортодоксом. Його вкинули до тюрми, і він не міг виконувати релігійних практик“. В 1931 і 1932 роках комуністи змушували жидів, які мали кренчик в ЗДА, давати великі грошові викупи, щоб врятувати своє життя. Комуністи змушували в Україні дітей від 10 до 16 років бути шпигунами і доносчиками проти своїх батьків, бо інтереси партії ставлялись вище від життя батька, матері і родини. На комісії зізнавала також голова Американського Жидівського Комітету Ірвінг М. Енгел, який твердив, що в Совегах відживає антисемітизм. Проти жидів виступали в усіх сателітських державах, зізнав Енгел. Рабін Бенджамін Шульц заявив, що „режим Маленкова зможе показати знущання всіх жидів, якщо вирішить, що це йому потрібне."

Айвс — республіканський кандидат на губернатора Нью Йорку

Сиракуз, Н. Й. — Республіканці Ньюйоркського штату вибрали на кандидата на губернатора Ньюйоркського штату сенатора Ірвінга М. Айвса з Нью Йорку, який має зайняти становище губернатора Томаса Дюї, що 12 років займав це становище, а тепер відмовився четвертий раз кандидувати на цей пост. Республіканці вибирали своїх кандидатів після виборів демокра-

АФП проти уряду Айзенгавера

Лос Анджелес, Каліфорнія. — Президент Айзенгавер має промовляти на конференції Американської Федерация Праці, але в навечеря його промови ця робітничка організація прийняла однодушно резолюцію, в якій гостро виступає проти уряду президента Айзенгавера. В цій резолюції стверджує АФП, що республіканський уряд — це уряд „з безіменних, через безіменних і для безіменних“. В цій резолюції говориться і про те, що дальша політика республіканського уряду приведе

Вбиті й поранені під час бунту в'язнів в Міссурі

Джефферсон Сіті, Мо. — Вояки Крайової Гардії оточили в'язницю в Джефферсон Сіті, щоб поліція й в'язнична сторожа могла встановити порядок всередині тюрми. Де лід час бунту в'язнів агітували 4 в'язні і три вартаїни, а 45 в'язнів були поранені. Групи в'язнів адалося

В АМЕРИЦІ

● Генеральний прокуратор Герберт Врангелл заявив, що Конгрес повинен збільшити число федеральних судів, піднявши їм платні та емеритури вим вдовам. В Нью Йорку суд великий бран федеральних судів, що справу поладжувать впродовж 45 місяців контракт із корпорацією Дженерал Моторс на суму 35 мільйонів доларів. Це — перше замовлення в цьому році продукції танків. ● Деякі сенатори думають, що Сенатська Комісія, яка веде пересудження в справі невідомої поведінки сенатора Мек-Карти, в найближчих днях скінчить свій звіт і запропонує би скликання Сенату, який має вирішити справу провин сенатора з Вісконсину. ● Де більшість сенаторів воляла б, що шість сенаторів вирішувала делікатну справу з вбивств. Сенат аж після осінніх виборів. ● Люксембургська залізниця в районі Сітта Фі зійшов із рейок, і внаслідок цього поранено

Зріст злочинності в ЗДА

Вашингтон. — Директор Федерального Бюро Інвестицій Дж. Едгар Гувер у своєму звіті про злочинність у цій країні стверджує, що в першій половині цього року число тяжких злочинів зросло на 88,850, або на 8.5 відсотка. Від січня до кінця червня ц. р. число тяжких злочинів становило 1,136,140. Кожної 13.8 секунди доконується в ЗДА один більший злочин. Населення цієї країни збільшилося від 1 липня 1953 до 30 червня 1954 року на не цілі два відсотки, а злочини в одній половині року зросли на 8.5 відсотка. В сільських районах число злочинів збільшилося на 11.9 відсотка, а в містах лише на 7.2. У першій половині цього року кожного дня 35 осіб були злочинно вбиті, а 252 злочинно поранені. Кожного дня доканоно пересічено 48

Втекла до Англії ціла група польських моряків

Лондон. — Сім моряків, членів залоги польського рибальського корабля, збунтувалися проти свого капітана Віктора Кобрини і замкнули його в каюті. В другій каюті вони замкнули корабельного „політкома“, перед тим ще важко його побивши. Потім стероризували і заперли в окремій каюті 8-ох інших моряків, які не хотіли з ними солідаризуватись. Привісивши корабель до Англії, вони дали сигнали, що потребують галівника. Ім кинули ливни й притягли до берега біля містечка Вітбі, де вони згодилися у владі, прохачи політичного азилу. Іх поки-шо арештували. Замкнених на кораблі моряків і капітана корабля випущено на волю, а „політкома“ Францішка Мачека відвезено до шпиталю.

Совети переводять вибухи атомових бомб на острові Врангеля

Токіо. — Метеорологічна лабораторія в Токіо майже докладно усталила місце, де відбувся останній вибух совєтської атомової бомби. Це місце знаходиться в арктичній смугі на острові Врангеля, що його Совети призначили для цих цілей. Останній вибух відбувся в серпні, чипак з початком вересня цього року. Реакція приладів в японському метеоологічній станції була подібна, як після вибухів американських бомб на острові Бікіні. Останній вибух совєтської бомби відбувся — пишуть японські часописи — на віддалі 2,500 миль від Японії. Не зважаючи на таку величезну віддачу, над Японією впав радіоактивний дощ із хмар, що їх вітер нагнав із Сибіру.

В СВІТІ

● 187,000 військ, приналежних державам НАТО, розпочали маневри в Північно-Західній Німеччині. На терен маневрів пересезено 12 американських важких атомових гармат. Маневри мають на меті виявити можливість оборони Німеччини проти нападу на неї з північного сходу. В першому дії маневрів падав зливний дощ. ● У Ганой, столиці Північно-го Вістнаму, куди мають прийти — згідно з Женевською угодою — комуністи, урядуватиме надані американський консул Томас Коркоран, який належав до амер. мейл в Сайгоні, прибув уже до Ганой з великим транспортом американських харчів. Чи комуністи дозволять йому урядувати — ще не відомо. ● До фюрору Вольфа в Ютландії Данія, загинула яких 50 молодих китів, кожний довжиною на 20-25 стій. Змобілізована флотилія рибальських і інших човнів примусила всіх цих рідких гостей підійти до самих берегів. Вартість кожного такого кита оброблюють приблизно на \$2,000. ● Абдул Аль Лофті, 75-літній колишній міністер судівництва за часів Мосаддеда, впав жертвою своєї вірності цьому колишньому диктаторові Ірану. Юрба Іранців, що демонструвала проти комуністів, вдерлася до його дому в Тегерані і важко побила його, його жінку, довжину й сина, що були тоді в домі. Абдула вважували за найбільшого вивантажувача, що толерував а охороняв комуністів. ● У Лондоні продано на публічній ліквідації, між різними іншими диводоглами, харчову книжку міністра харчових Гавдліма Ллойд Джорджа, за \$35. Це міністерство перебувало в стадії ліквідації, бо всі дотеперішні харчові обмеження в Англії скасовано. ● Мадридський епископ Янос Петер із Зерформованої Калінійської Церкви, який брав участь в Конгресі Світової Ради Церков в Івентоні, Ілліной, гостро критикував „делкі американської кола“ за їх становище до цього Конгресу і закордонних гостей, що на нього з'їхалися. Промовляючи у мадридському парламенті, він скарижився між іншим на те, що нібито тасмама американська політика стежила за кожним його кроком.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

PEREPLATA:	SUBSCRIPTION RATES:
На рік \$10.00	One year \$10.00
На пів року 5.25	One year \$10.00
На три місяці 2.75	Six months 5.25
В Державі Сирі і закордоном:	Foreign and Jersey City Rates:
На рік \$12.00	One year \$12.00
На пів року 6.50	Six months 6.50
На три місяці 3.50	Three months 3.50

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ОЗБРОЄННЯ НІМЕЧЧИНИ

Вільний світ опинився в такому положенні, що без озброєння Західної Німеччини не зможе оборонити себе в Європі проти нового, агресивного, союзового наступу. Так стоїть тепер ця справа, і то в такий час, коли минає якраз 15 років від гітлерівської агресії, у вересні 1939 року, яка започаткувала другу світову війну. Не диво, що с поважні сумніви навіть у тих, хто за озброєння Німеччини, а тим самим і за те, щоб вона, цілком природно, стала між вільними націями європейського континенту першою силою.

Це все бачить і добре розуміє англо-сакський світ, включно з 3'єдинними Державами, що якраз через Німеччину були втягнені в дві світові війни. Але в англо-сакській логіці є звичайно місце тільки на одного такого ворога, що с загрозю нації та її свободі і проти якого треба організувати всі сили, свої й чужі, приятелі й нейтральні, а то й тих, що ще вчора були загрозливими противниками. Таким ворогом с тепер комуністично-кремлівська агресія та московський імперіалізм. Сила Москва, яка йде на підій цілого світу, сьогодні така велика, що проти неї треба ставити в Європі збройний фронт з усіх вільних націй, в якому мусить бути теж і Західна Німеччина. Інакше, без Західної Німеччини, цей фронт не буде таким сильним, щоб міг спинити новий советський наступ. Це с одна причина, чому 3'єдинні Держави намагаються на негайному визначити суверенної Західної Німеччини та притягненні її до європейської оборонної спілки. Так треба розуміти і обурення, яке викликало в Америці негативне відношення французького парламенту до Європейської Оборонної Спільноти. Винним у провалі цієї Спільноти, на яку клядено так довго і так багато надій, с великою мірою теперішній французький прем'єр і міністер закордонних справ, Мендес-Франс, що ще далі крутить. Тому не диво, що державний секретар Доллесс поїхав Париж під час своєї останньої подорожі до Європи. Виглядає, що навіть терпеливому Доллессові вприваже дипломатичний терпач.

Озброєння Західної Німеччини стало konieczністю, пише Вільям Генрі Чемберлен у своїх кореспонденціях з Європи. Повалення Європейської Оборонної Спільноти в французькому парламенті, пише він, було "ганебним видивцем", керуванням "совєтською п'ятою колоною". Паризький часопис "Фігаро", коментуючи це видивще, почав словами "соромитися треба", підкреслюючи, що знайшлися такі, які добачають смертельну небезпеку в 12 німецьких дивізіях, які с поки що на папері, а не бачать небезпеки збоку 175 готових советських дивізіях, що стоять майже на границі країни. Чемберлен заважує, що так поступають французькі політики в такий час, коли, згідно з його власним спостереженнями, с сьогодні менше ненависті між французами і німцями, як це було по першій світовій війні.

Мендес-Франс належить до типу таких самих лібералів, як і Чемберлен. Бодай так характеризували його, як став французьким прем'єром. Не зважаючи на це "споріднення", Чемберлен запевдає, що Мендес-Франс вийде в історію як "Мендес-Москва", який не йшов слідами таких лібералів, як Аденаур та Спаак, і втілював в парламенті оплески комуністів, що служили Молотову та Чу Ен-лаю. Ці гострі заваги Чемберлена вказують тільки на те, якою великою стала кремлівська загроза в Європі й як через те стала такою актуальною і справа озброєння Західної Німеччини.

Немає найменшого сумніву, що Західна Німеччина лвіде в європейську вільну спільноту як суверенна нація. Вона буде незабаром озброєна не тільки власними засобами, але й при допомозі Америки. Це станеться за згодою Франції, або навіть і без її згоди, хоч 3'єдинні Держави та Англія робитимуть усі старання, щоб знайти таку розв'язку, яка врятувала б "честь Франції".

До цього треба ще додати, що й в Америці не дурять себе ілюзіями щодо безпеки, якою може згодом стати новозброєна Німеччина, коли в її провіді стануть не такі люди, як Аденаур. Та це вважається справою вже далішої майбутності.

АМЕРИКАНСКА ПОЛІТИКА НА РОЗДОРІЖЖІ

Коли французький парламент "відложив" дискусію над Європейською Оборонною Спільнотою на необмежений час, що було одночасно з похорошенням її навіки, то керівник Державного Департаменту окреслив це рішення, як "трагедію", а в наступних своїх кроках не приховував свого гніву на Францію. Зголосив найкраще зорієнтованих вашингтонських кореспондентів можна було дійти до невдвозначного висновку, що гнівний настрій Дж. Ф. Доллеса походить не ок за його переконання, що захоплений у поперх 150 статтях догівів, званий Європейською Оборонною Спільнотою, був найкращий для політичної організації і оборонних цілей Заходу, як радше з відсутності будь-якої іншої американської концепції. Державний Департамент мовляв, просто не брав під увагу реальну можливість провалу Європейської Оборонної Спільноти, а всі заповіді і навіть погрози, що не випадком відкинення Францією того пакту наступити радикальна ревізія всієї американської політики у відношенні до європейського континенту, були радше тактичними маневрами, робленими у глобальному переконанні, що все одно пакт Європейської Оборонної Спільноти буде ратифікований. Відсеїл таке збентеження, такий гнів і така розтіка, коли ображена амбіція Мендес-Франса у спілці з гурта-патріотизмом делегатів і московськими бажаннями виявилася сильнішою від впливів американської політики.

На поглиблення гніву впливало й те, що прикра несподіванка з Парижу наспіла була якраз в моменті, коли рідшала доля Південно-Східного Азійського пакту і всю увагу треба було зосередити на підготові і переведенні наради в Манілі. Однак європейська криза була така важлива й грізна, що не можна було тріпати буквалюю ні одного дня. Тріумфальні дзвони, що залунали в Москві, були дзвонами тривоги для Заходу. Під час відсутності Дж. Ф. Доллеса у Вашингтоні ініціативу на європейському фронті перехопив Антоні Іден. В дні 30 серпня французький парламент вислав собі свідство політичної незрілості. У дні 8 вересня закінчилась конференція в Манілі. 11-17 вересня Іден перевів свою подорож по чотирьох західно-європейських столицях. 13 вересня вийхав до Бонну державний підсекретар Морфі, а за раз услід за ним 15 вересня полетів туди й сам Дж. Ф. Доллесс. 17 вересня відбулась його розмова з Іденом, на якій остаточно вирішено скликати на 28 вересня до Лондону конференцію 9-ти західних держав: 6-ти сигнатарів Європейської Оборонної Спільноти, плюс ЗДА, Англія й Канада. Але між різними планами, що й досі оприлюднено, як підмірку Європейської Оборонної Спільноти, нема ніякого американського плану. Проголошено план Ідена, план Аденауера, план Мендес-Франса. Не виявлено ніякого плану Доллеса. Навпаки, появилася

вістка, яка має всі дані пірості, що на Лондонській конференції державний секретар ЗДА буде радше прислухуватись, як сам говорив, а не вирішувати це в своєму серці Європейської Оборонної Спільноти — готов прийняти ту розв'язку, на яку погодяться передусім Західна Німеччина і Англія. Доллесс — читали ми один такий цікавий коментар з Вашингтону — знає досить добре географію, щоб не легковажити собі ролі Франції в організації оборони Європи проти комуністичного нападу. Але він теж поважно зацікавлений у своєму довірі до вартості французького союзника, що робить такі дарунки Москві, як ось в дні 30 серпня 1954, тим паче, що історія німецького походу на Францію в 1940 році розкрила в усій наготі страшні наслідки комуністичної інфільтрації у Франції в часі між двома світовими війнами, інфільтрації, яка й після 1954 року продовжується з усім розмахом в усіх ділянках політичного і духового життя цієї країни.

І тому американська політика стала на роздоріжжі. Як тяжко зрозуміти її даліший напрям — видно найкраще з промови такого поважного державного мужа і глибокого політичного аналітика, як бельгійський міністер закордонних справ Спаак, який на форумі Європейської Ради (делегатів 15-ти європейських парламентів) не заважав 20 вересня ц. р. передістати відкидання американських військ з європейського континенту, якщо Західна Німеччина не буде озброєна. Це був відгук на тезу і. зв., "периферійної оборони Європи", з тимчасовим покладаєм хрестина на європейський континент, що його прийде, мовляв, утратити і знову відбудувати — і північно-африканських баз і атаківанам Советської імперії з Близького і Середнього Сходу. Але ж ми відразу почувли різке заперечення цієї можливості: голова сенатської комісії закордонних справ, сен. Вайлі, заявив, що взагалі не передбачається такої можливості, що про неї й не говорив Спаак. Ясно, що ніяке заперечення не формулює це справи в позитивному сенсі. І на тему дальшої американської політики у відношенні до європейських справ існує лише здогади та чисто теоретичні комбінації.

Пригадується, між іншим, як розгнівалася Америка на Францію після переможного закінчення першої світової війни. Американський Конгрес не ратифікував Версальського договору і 3'єдинні Держави не приступили до Ліги Націй. Французька й англійська публіка опіїв характеризували тодішні американське становище, як поворот до ізоляціонізму, по-інтерпретували старі фальшиві думки Джеймса Монро з 2 грудня 1823 року, а сам Черчилль твердив, що відсутність 3'єдинних Держав у Лізі Націй була головною причиною приходу до влади Муссоліні в Італії і Гітлера в Німеччині, отже й вибуху другої світової війни. Нема най-

ЦАРСЬКИЙ ДОКТОР — КРЕМЛІВСЬКИЙ НАТ

Наради Об'єднаних Націй закінчили з коротким москвинським словом "іст", а це слово — з висловом Москви, Вишинським. А що світ стоїть перед черговими нарадами цієї многонадійної, хоч до тепер маловажної міжнародної установи, то не від речі буде пригледитись ближче особі згаданого Вишинського, діяльність якого схарактеризував один з кращих німецьких журналістів П. Гольм.

Треба з Вишинським випити "водки", розуміється кремлівської марки, запровадленої червоном перцем, треба бачити його усміх і чути "на здогад", щоб зрозуміти, що такий цей польський шляхтич. А описати треба чути з трибуни ОН його скажених "іст", його голосні прохлони, його відрапливий цинізм та фанатичну жестикуляцію, щоб уявити собі, як безземно неморальним с цей большевик. За суворими правилами большевицького персонально-го етикету, Вишинський мав би вже давно згинувти. Бо він не тільки царський буржуї, що має в своїх жилах шляхетську кров, але на ньому тяжить первородний гріх — він був колись меншовиком. Його батько був високим царським урядовцем. Як вже зазначено, походив він з поль-

меншого сумніву, що Спаак не боявся б відторнути американців з Європи, коли б не пам'ятав історії американського відношення до Ліги Націй та загатої пильного кристизму президента Вільсона до "старого тигра" Клемансо, що був фактичним диктатором Версальської конференції і творцем післяверсальської системи в Європі.

Якщо тодішня американська політика у відношенні до Європи була дійсно помилковою, згоденою з недоволенням Францією, то тепер існує у світі подвійна небезпека: 1) з сучасної емоціональної причини (нехті до Америки й ненависті до Німеччини) Франція кидатись в обійми ізоляціонізму, з якого радо і поспішно вириватися б Москва, і 2) в Америці, всупереч заяві сенатора Вайлі, жалюгідне видивще, що його дав французький парламент, безумовно скріпило ізоляціоністичні настрої в частині американського громадянства. Це ті кола, які не відійшли проповідувати принцип "іти одинцем", як кращий вихід від konieczності іти спільно з беззартними союзниками, які так дорого коштують і так мало приносять користі. Але коли вийти з ізоляції, що своєрідний ізоляціонізм Америки після 1919 року, вірніше — бокування Америки у відношенні до Європи — було джерелом вибуху другої світової війни, то логічно насувається твердження, що ізоляціонізм як Франції, так і Америки в 1954 році підштовхував би большевиків до наступу, себто до вибуху третьої світової війни.

Американська політика стала на роздоріжжі. Великою потіхою с переконання, що на чолі адміністрації і Конгресу стоять тепер діячі, які здають собі справу з проблем сучасного світу і ролі в ньому 3'єдинних Держав. Висловлює гвардію Зінов'єва, Ка-

Микола Очерет

СПАДЩИНА

На головній вулиці міста Вінниці в новобудованому домі Українського Національного Об'єднання знаходиться Український Музей та Архів, який щодня відвідують українці з усієї Канади та ЗДА. Досить часто до Музею та Архіву заходять і неукраїнці. Особливо часто тут можна побачити професора Саскачеванського університету Сімсона та президента Академічного університету Кіркленда.

Заходимо до Музею й всі ми цілою групою. Нас зустрічає д-р Павло Малецько і розповідає про Осередок Ук-

менсва, Радека, Бухаріна, Рикова та цілі легіони інших, яких "главний прокурор" Вишинський називав не інакше як "скажених собаків", "бездушні свині" та "зрадники родині". На обличчях суддів відбивалося заклопотання та жах, а натомість з відволенням усміхалися привітні представники Політору. І тут перший раз в історії людства цебробує повтор в людській подобі жахливий, знаму тільки в історії московського комунізму жертву людини, яка в самообвинуваченні призначалася до всього, називаючи себе кровожадним звірем, бандитом, зрадником, запровадником — а в покуту благославити собі кулю в потилицю. Це верх здичавіння людини та перверсії справедливості. А творцем та носієм їх с Вишинський.

Тим часом кремлівський нат піднімається по цілках московсько-комуністичної драбини чимраз вище. В 1938 році став він членом Центрального Комітету партії, а в скорому часі після того заступником голови ради народних комісарів. В цій ролі виступав він — а було це під час советської експансії на прибалтійські краї, — як речник та представник Москви. З бальною советської посольства в Ризі Вишинський заперив мешканців Латвії під словом чести, що Совети не мають наміру ані окупувати, ані большевизувати цієї країни. А через два місяці після цього заявився Кремлю, що "латвійський парламент в однодушному захопленні просить прийняти Латвію в Советський Союз."

Подібну дипломатичну місію виконав Вишинський і в Румунії, де з годинником в руці похорошив монархію і запровадив 60-й шевинський лад. І тому, коли Кремль до друку Молотову влізти в свої руки проблему Азії, то обняти пост міністра закордонних справ міг тільки Вишинський, що й сталося 1949 р. Він був головним диригентом у холодній війні на всіх сценах заходу, він майстрував усі кризи, він пережив смерть Сталіна, поворот Молотова на пост міністра закордонних справ, провал Берії, зріст Маленкова.

Вишинському сьогодні 73 роки. І тому що цей нащадок польської шляхти вміє поміститись змайструвати свою особистість кар'єру, то с надія, що зуміє змайструвати і свій кінець. Спалені останки цієї повтори в людському тілі будуть вмуровані в кремлівські мури, з написом: "Андрей П. Вишинський".

Нестор

Вислів Антоенко-Кобка, з Лохвиці на Полтавщині, письменник-гуморист. Близький приятель покійного Архипа Тесленка, що випалив немирну новелу: "Із книги життя". За гетьмана Павла Скоропадського Василь Антоенко-Кобка видав збірку гумористичних поезій у Києві. Пізніше поринув десь у повстанці. Ще в 1921 році я бачив його в загоні "Марує", що на коні вихром літав по степах Катеринославщини й Слобожанщини.

Кость Даниленко-Пархоменко, з Харківщини, писав до "Розваг" на теми: "Про козака Супруненка", "Гетьмана Мазепу", "Подорож на Чернецьку Гору"; пізніше в 1922 році в м. Богородухів видав збірку поезій "Хвиля за хвилею". Про пісню, бандуру та ліру і їх співців на "Україні". Про козака Івана Кучугуру-Кучеренка та інших. Але далеко не пішло, бо ГПУ зупинило й заусудило. Не допоміг і наш землечок, Петро Соха з Чернігівщини.

Кость Даниленко-Пархоменко, з Харківщини, писав до "Розваг" на теми: "Про козака Супруненка", "Гетьмана Мазепу", "Подорож на Чернецьку Гору"; пізніше в 1922 році в м. Богородухів видав збірку поезій "Хвиля за хвилею". Про пісню, бандуру та ліру і їх співців на "Україні". Про козака Івана Кучугуру-Кучеренка та інших. Але далеко не пішло, бо ГПУ зупинило й заусудило. Не допоміг і наш землечок, Петро Соха з Чернігівщини.

Кость Даниленко

ФРАЙШТАДТСЬКИЙ ТАБІР

(Додаток до нарисів Вол. Дорошенка про СВУ)

(2)

"Прибувши" до Німеччини до м. Опла, за 60-ти кілометрів від Дрездену, на працю у фільварку, я пов'язався з старими дітьми Союзу, найперше з Володимиром Дорошенком, кол. директором бібліотеки Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові. На його прохання я надіслав спогоди про Фрайштадський табір та про перебування під большевиками до Календаря-Альманаха "Діпнор", що його він редагував для видавництва Польного Юрія Тишечана-Сіро-о. Та альманах цей, уже цілком складений, як знаємо зі спогоди Вол. Дорошенка, не був ще випущений у світ і був знищений Василь", — мовознавець і літературознавець, учень проф.

Степана Смаль-Стоцького.

2. Д-р Роман Домчевський, молодий адвокат, вивезений під час окупації Галичини большевиками в 1939 р. на Сибір.

3. Проф. др Микола Чайковський, син відомого письменника і ка-повістя Андрія Чайковського, пізніше професор математики в Одеському університеті, згодом засланий на Сибір.

4. Д-р Йосип Охримович, молодий адвокат, кооператор, керував кооперативною роботою в таборі й виховав багату кооперативних працівників з-поміж полонених.

5. Євген Турула, музикант, професор співу й диригент таборового хору.

6. Михайло Гаврилович, полтавець, талановитий скульптор і поет. Пробував у таборі недовго, бо відійшов до українських Січових Стрільців. В 1918-19 рр. займався бізнесом з большевиками і в цей борті згинув, зимою 1919 р. Большевики на двірці в Полтаві акинули його до печі в льохомотні.

7. Пан-отець Омелян Гий-

дий, православний священник із Вуковини, таборний парох і катехит.

Діяльну участь у таборовій праці брав також проф. д-р Степан Смаль-Стоцький, славний наш мовознавець, професор Черновецького, а пізніше Карлового університету у Празі. Він формально не належав до "Просвітнього Відділу", а як старшина був покликаний до війська і в таборі виконував ролі посередника між полоненими воїнами й австрійською військовою управою табору.

Крім них час від часу відвідували табір якесь почесні гості, як от письменник Андрій Чайковський, або відомий оперовий співак — тенор Модест Мендичинський, та ін.

Таборня багату завдячують своїм професорам, від яких було чимось навчитись. Завдяки їх праці тисячі наших земляків національно освідомились, пізнали, хто вони, чії діти, й стали активними борцями за самостійну Українську Державу.

В таборі склалися з самих

полонених різні товариства, в яких вони працювали самостійно, привчаючись до національно-громадської й культурної роботи.

Були це такі організації: Видавниче товариство ім. Івана Франка, під проводом "дядька" Василя Сімовича, в якому склали: голова й редактор тяжикевича "Розвага" — Федір Шевченко, заступник Олекса Кобець (Варава), тоді ще молодий, але талановитий поет із Канева, що наслідивав великого Олеса. Він написав чудову збірку "Ріст" (це дома) та в полоні: "Під чужим небом", "З великих днів", "В Тарасову ніч" — драматичний етюд на одну боду Липки редагувати районну газету. З відступом німецьких військ емігрував на Захід. Відважув у Німеччині, а тепер з родиною опинився в ЗДА.

Дмитро Піддубний (Гаркуша), з Харківщини, дотепний сільський оповідач і поет. Пізніше потерпів страшні репресії, як сірожапуник. Петро Соха з Чернігівщини

а тоді парком освіти на Україні Гринько.

Петро Івченко з м. Гітні на Чернігівщині, складав гумористичних віршів, автор книжечки "Відма", яку написав з нагоди відвідин табору полонених киянинею з дому Романових із Петербургу в липні 1916 року, та висміяв її, як відьму. Крім них були постійними кореспондентами: В. Личенко, С. Басок, М. Ведмеденко, з Черкащини, Йосип Казбан з Таврії й багато інших дописувачів із полонених, що перейшли до доброї школи таборових професорів.

ПРАЦЯ

HELP WANTED—MALE

Framing Carpenter Crews

Гарантія праці на цілий рік.

Найкраща платня.

FIRESIDE TERRACE

York, Pa.

Phone 8-1031 — 2-4214

CARPENTERS—MILLWORKERS

Монтажники вікон і рам до дверей. Фабрика модерного виконання. Добра платня для відпочиваючих.

ROYAL MILLWORK

255 Wake Ave., Metuchen, N. J.

ME 6-1156

ПОТРЕБНО МАЛЯРА ЗНАКІВ

(Sign Painter)

3 досвідом. Стала праця.

Голоситесь:

ROSS SIGN CO.

745 — 6th Avenue

New York City

ПОРТЕР

До мити посуд.

Без неділя — стала праця.

Добра платня.

HAYLOFT RESTAURANT

1538 Northern Blvd.

Manhasset, Long Island

ФРИЗЕР

Досвідчений. Красний стиль.

Стала праця. Досконала платня

для відпочиваючих.

Голоситесь:

DAWN PATROL

137 W. 72nd St., New York City

Phone TR 3-1580

РОБІТНИК ДО СКЛА

Досвідчений при намістах.

Стала праця. Добра платня.

Присмі умовини праці.

Голоситесь:

MEYER JEWELRY & NOVELTY

122 — 5th Ave., New York City

Phone OR 5-8998

LAUNDRY PRESSER

Побажані з досвідом достави

білля. Стала праця. Присмі у-

мовини праці. Голоситесь:

ABBEY LINE SUPPLY

862 Dekalb Ave., Brooklyn, N. Y.

Phone ST 9-1076

ФРИЗЕР

Першокласний оператор.

\$125 плюс комісове.

Голоситесь:

LEWIS & SIMONE

122 E. Park Ave.

Phone Long Beach 6-6170

ПОТРЕБНО ПРОДАВЦІВ

Великі комісові заробітки.

Мусить говорити по-англійськи.

Голоситесь:

ELECTROLUX CORP.

417 Lexington Ave., Clifton, N. J.

Ask for WALTER ZAWACKI

Help Wanted Male—Female

АГЕНТИ І АГЕНТКИ

послестей.

Потрібно 2 мужчин і 2 жінки

до нашого бюро в Metuchen.

Першесте мають досвідчені.

Праця на цілий день. Краще

авто, присмі умовини праці —

також добрих заробітків. Щоб

договоритися, телефонуйте:

ALLGAI AGENCY

333 Lake Ave., Metuchen, N. J.

Tel. MEtuchen 6-3940

КОСМЕТИЧКА

Досвідчена у всіх ділянках фаху.

Висока платня. Стала праця.

Присмі умовини праці.

Голоситесь:

HOLLYWOOD BEAUTY SHOP

7 E. 176th St., New York City

Phone TR 2-9740

ПОВІДОМЛЯЄМО, що цю

оголошення величчя 1 і

через 1 колонку вносити

\$1.40. Проситесь належати

(відповідно до величчя ого-

лошення) пересилати разо-

з текстом.

Адміністрація „Свобода“

ПРО НЕРВИ ТА БОЛІ

й терпіння мускулів

Якщо ви терпіли колись

і страждали нерви, які верта-

і руху вас; якщо ви навіні

від неспасибих болів мус-

кулів; якщо ви дали би

своїм дітям поміч проти тих

болів і мук, які роблять вас

кал, — то поцікавиться і

ПРАЦЯ

HELP WANTED—FEMALE

ГОСПОДИНЯ

до дому вакації з дітьми.

Добрий дім і платня. Мусить

любити діти. Устаткована із

добрими рекомендаціями. Пи-

сьть до:

c/o JOE'S BLDG SUPPLIES

Cor. 6th & Engel Street

Chester, Pa.

КОСМЕТИЧКА

Досвідчена у всіх ділянках фаху.

Повний час — без вечорів.

(Закрито в понеділок). Добра

платня. Присмі умовини пра-

ці. Голоситесь:

WILLIAM HAIRSTYLIST

577 Plandome Rd., Maspeth, L. I.

Phone MA 7-3383

КОСМЕТИЧКА

Досвідчена операторка у всіх

ділянках фаху. 5 дн. в тижні.

Добра платня. Присмі умовини

праці. Голоситесь:

POWDER BOX BEAUTY SALON

21 Broadway, Hicksville, L. I.

Phone Hicksville 3-0261

ДІВЧАТА — ЖІНКИ

у віці 18 до 30 р. до загальної

праці у фабриці. Досвід не

важливо. Присмі умовини

праці. Мусить говорити і розу-

міти по-англійськи. Конечна

метрика. Зг. від 8:30 рано до

12 ввечір.

PRESSMAN TOY CORP.

11 — 43rd Street, Brooklyn, N. Y.

NURSES — RN's — N. J.

Також практично досвідчені.

Повний час праці.

PARAMUS NURSING HOME

571 Paramus Road

Paramus, N. J.

ПІКЛУВАЛЬНИЦІ L.P.N.

і помічників.

Час праці від 4-12 і зміна шиф-

ти. Харч. уніформи і прання.

Добрі умовини праці.

HEBREW HOME FOR THE AGED

Kingsbridge 9-8700

КЕЛБЕРКИ

Мусить мати досвід. Праця в

італійському ресторані. Стала

праця — добра платня плюс

„тапс“. Присмі умовини пра-

ці. Голоситесь:

RIZZO'S ITALIAN VILLAGE

1437 Rockaway Parkway, Bklyn

(Last stop on Flatbush line)

Between Flatland Ave. &

Greenwood Road

FINGERWAVER

3 досвідом у всіх ділянках фаху.

Стала праця. Добра платня.

Присмі умовини праці.

Голоситесь:

NEW CASTLE BLOUSE CO.

Grand Blvd & Covert Street

Westbury, Long Island

Phone Westbury 7-0904

КОСМЕТИЧКА

Досвідчена операторка у всіх

ділянках фаху. Мусить бути

експерт манікюрістки. Стала

праця, добра платня.

Голоситесь:

ALVERA'S BEAUTY SHOP

383 Longbeach Road

Oceanside, Long Island

ПІКЛУВАЛЬНИЦІ

з дозволом (licensed) практич-

но досвідчені. Стання на місці

або ні. Стала праця. Голоси-

ться:

HOME FOR AGED

608 Bedford Ave., Brooklyn, N.Y.

Phone UL 5-3713

BINDERY — NUMBERER

Hoole. Досвід при банкових че-

ках. Стала праця 5 днів. Добрі

умовини праці. Голоситесь:

STEWART WARREN

& BENSON

480 Canal St., New York City.

ПЕРЕПЛЕТНЯ

До вкладання копій. (Carbon)

стала праця, присмі умовини

праці. Голоситесь:

NASIF PRINTING CO.

86 Fulton St., New York City

ВЕЛИКА ВИПРОДАЖ

ФУТЕР у Фірмі

ВУЙКІВ і КОПЕЦЬ

Масло на випродаж куніки:

каміни і лівні миски і со-

бола. Дешеві ціни. Виконано

на замовлення елегантні фу-

Президент Гаїті відвідає ЗДА

Денвер, Колорадо. — 3 літ-нього Білого Дому в Денвері повідомляють, що президент Республіки Гаїті Пол Мар-луар відвідає ЗДА 26 січня 1955 року. Він буде гостем президента Айзенгавера протягом трьох днів. З Білого Дому заявляють, що гостина президента Гаїті буде „даль-шим доказом сердечних від-носин і історичної приязни між ЗДА і республікою Гаї-ті“.

Прем'єр-міністр Паки-стану відвідає президента Ай-зенгавера у Вашингтоні 16 жовтня.

Evergreen 3-4450

FILL YOUR BINS NOW

Spring Prices In Effect

MAPLE

Coal & Coke Co.

antracite FUEL OIL bituminous

OIL BURNERS

SALES & SERVICE

72-74 Box Street

BROOKLYN 22, N. Y.

Федько Кудлак

Метеоролог Ніомехіканско-го університету д-р Лінолія Лі Паз заявляє, що це не був

звичайний метеор, якого люди бачили в суботу 18 вересня в

стейті Нью-Мексико. Свідки згаду-ють, що бачили на небі „велику

вогненну кулю“, але не чули

жодного звуку, тільки впродовж 30 секунд на небі була

смуга. Звичайні метеори летять з великим гуком.

ПОДЯКА

Складаємо щирі подяку всім тим, які брали участь у

похороні нашої дочки

бл. п. ЮЛІ ВОПТОВИЧ,

яка по тяжкій недугі Волею Всевишнього відійшла від нас

дня 20-го липня 1954 р., а похована 24-го липня 1954 р.

Щира подяка Отцям Прокіпіву та Княрові за відправ-

лення похоронних відправ, за гарні промови, якими пра-

цями Покійну на вічний спочинок.

Дякуємо Урядникам відділу 292 УНСоюзу, які несли

домовину Покійної. Дякуємо всім власникам авто, що умож-

ливили багатьом людям взяти численну участь в похороні.

Дякуємо всім, що зложили цвіти до гробу, як також

всім, які жертвували на Службі Божі.

Пані Філія і пані Буба подяка за те, що займалися збір-

кою на пам'ятник на грбі і всім тим, що жертвували свої

гроші в сумі \$126.00.

Дякуємо Паням Кіпчик-Бродяк, Михайлишин, які влаш-

тували трину по Покійній.

Нехай Всевишній нагородить всіх Сторичею!

ПАНЦЮ, Тато — ТЕКЛЯ, Мати

ВОПТОВИЧ.

3 GREAT ACADEMY AWARD WINNERS!

HUMPHREY BOGART

AUDREY HEPBURN

WILLIAM HOLDEN

CRITERION

КЛІВЛЕНД І ОКОЛИЦІ!

За ініціативою Креслярського Комітету Клівленду в складі

проф. І. Вурда, І. М. Курча, І. М. Тарасок і Канд. І. М.

В. Антонов в Клівленді організували і вже започаткував свою

працю